

Angigieg Ginof Pol Tesalonaika Nai Sios Elim Ginofe Ninghiani Hwa buk enaig esog

Kaksag sios el Tesalonaika kembig la auguiafn-aba afa kaksag onigi flinim esogona og, mangwal sa pugufe maia Kraiss pese oblofiba. Afa mingnag el enaig sihifig. Ainiyagna osu ati blog pugug. Afa Pol hwa bukba ginofena ehgelni onigigim numwehenugena. Pol enaig sihifeni og, enag kwania osu mas pugu mo. Afa lasflam mo enanam maia kaksag el fwina tonbusiagibi afa haig haig amtakwalig fwina wasneig puguiagefe afa enag el mungu nihe mom filafeule pugu-nam sa Kraissim fwina angoluweg el fenafe. Pol ehgelim wasneig nugenam og, sa ne numwehi olug onigim wasnei afonam afa kinig mo kahli. Afa Pol membeg ehgel sa ma wasnei afonam afa heafna mungu gafugag el gafa gwenaig esi. Afa nofeka gafugam yisgosi afa nofeka mingna elim kwefwag faigim enam yisgosi amo sa ne esiafufum.

¹ Afa ka Pol ka hwa ginof nem Tesalonaika nai siosim ginofenig. Afa Timoti i Sailas i gafa ka mungwal auguiaba asa ka hwa moba nem ginofenig. Afa God bigelni Api nai yi afa Ainiyag Sisas Kraiss nai yi el ne fig.

² Ka membeg God Api i afa Sisas Kraiss bigelni Ainiyag i sa ma nem enaig sahfeni. Asa ma

olug enesieg fenim afa God esmunagim nem kwaganife.

Pol siosna suialag nihem sifakaleni

³ Afa sa kagel nengelim nilitem Godim suialag onig. Afa nengelni olug onigig pugu wasneig afa elim membenag nihe ne gwenaign esigbi eba ihlafeg afa ka enam Godim suialag onag.

⁴ Afa nengel ma ne enaign esigbi asa kagel mingnag Godna elni nof la ka nengelni nehlagim fingi fegonig. Afa ka enaign esogog, “Afa sonag Tesalonaika nai sios eba eheba kinig i susugibi fligim gweseg wasneig afohieba afa ehengelni olug onigig gafa fwinam wasneig.”

God bigim mungwali suialag kwefhiagefe

⁵ Afa ne Godna bog meg gafuga na figbi asa ne enag kinig flig. Eba God ehe nem esenigbi asa ehena bog megam ihlafi saiye afohieffe. Enaba ofgug Godna kwefhiageg eba ihlafeg.

⁶ Afa God sa mangwal mungwali esofehba eba ihlafeg. Afa ambangel sa nem mangwal amtakwalig nem esegonibi eba God ehelim amtakwalig mungwa faifi.

⁷ Afa sa ehe nengelni kinig flafatinife afa sa kagelim gafa gwenaign esenife. Afa enaba eba esefe maia Ainiyag Sisas hevenim fwahanam ambala pugunam asa heafna wasneig of la nai el ni, afa suwi pahla lagigi ni wahe blofe.

⁸ Afa el oksigim sa mas Godna fig mo afa mas Ainiyag Sisasna suialag mom higig mo afa sa God ehelim amtakwalig mungwag faifie.

⁹ Afa sa ehengel susug wahkig lambfofufe afa Ainiyag ehengelim plauklaitife afa ehena kwania wasneigim mas muhla fini.

¹⁰ Afa maia ehe blo heafna osuna esofiba asa heafna el ehena unehlagim fingi fifie afa el sa ehem olug oniginig asa ehena unehlag seflifi. Afa kagelni mo asa ati ne flig afa sa nengel gafa ehengel nai yi afohiefim.

Pol Godim sahna og sa ma Tesalonaika elim wasneini

¹¹ Afa enam ka onigigim asa ka nem wahkig betenegoni afo. Afa God nem kanog fwatig ehem patalfuiagim afa ka Godim sahanig sa ma nem suialag nofkenagagim kwagani. Afa kog ehena wasneig ma nem esinibi asa ne suialag nihem esenim afa sa ma suialag onigig nem gohonifibi asa ne mangwalba esi.

¹² Afa bigelni God nem esmunagim kwaganig afa Ainiyag Sisas Kraiss ma nem enaig esinigbi asa ne Ainiyag Sisasna unehlagim fingi fibi asa ehe nem mungwag gwenaig esenife.

2

Satanna el pugufe

¹ O nilite, ka enaig sihi ofe bigelni Ainiyag Sisas Kraiss eba blofe afa sa bigim lambinam asa big mungwali ehenai yi afohiefufe. Afa ka nem osihin, sa hig,

² Afa mingnag el enaig mwakwal sihififi og Ainiyagna osuna ati pugug, afa nofe ne enam etetiagi. Afa mingnag el enaig esogofe Godna Sungwabug gwenaig sihifefe afa mingnag el enaig

esogofe afa kana Polna ginof gwenaig esog. Asa nofeka enam onigim.

³ Masa nem el ambe mwakwal mo sihigonim hugfu wanafufe. Afa enag osuna maisi feahba afa sa enaig pugufe kaksag el eba Godim masigim fatigim afa nihe mo ati flafug. Afa Mo Flafwaule El gafa sa puguiba. Asa sonag elim God nengigim suwi lagig kembang gam flafatife.

⁴ Afa sonag el ehe mungwali gawigim el sa lotu fig afa unehlagim fingi fig asa ehe enam pega lambife. Afa sa ehe heafna unehlagim finig fukunam asa Godna kwania lala sefu peganam enaig esofe og, “Kaba God feg.”

⁵ Afa ilawana sa ka nem wanana enanam sa ati ka nem moba faini. Atiame ne etetig?

⁶ Afa ne ati anwenafig sonag elimbi mangwal ehe mina kafonagba asa ehe mas glauwaba ambala pugug mo. Afa maia enanam God esoiba afa sa sonag Mo Flafwaule Elbi pugufe.

⁷ Afa enag mo flafwag nihe nengigim fwina kwania pugufe asa enam mas big numwehe anwenafig mo, afa glau enaba ati gafugafego. Afa mangwal sa minam kafogo afa sumi yi God enam hilifi fati.

⁸ Afa enanam Godna angoluwag El Mo Flafwaule eba ambala pugufe. Afa sumi yi Ainiyag Sisas heafna wasneig ni wahe bloiba asa sonag elbi awaiefe. Afa heafna efefug ni sonag elim esenaiba asa awaiefe.

⁹ Afa ilawanaba sonag amtakwalig elbi eba ehe Satanna wasneig ni blonam asa ehe wasneig gafuga fei afa mwakwal kigmog ogfuiagei.

¹⁰ Afa ehe mungwali haig haig kilimwaneageba asa el ena amtakwalig mina afufe. Afa ehengel awaiesaiife afa eba ehengel nufunam mom masig fatig asa God ehengelim mas lambi.

¹¹ Asa God wasneigim ningihiaiba asa el mwakwal mom fwinam onigwagifie og, ena moba eba nufunam.

¹² Afa God enaig esenibi asa ehengel mungwali nufunam mom oksinim afa amtakwalig nihem sifakalinife asa God kwefihiagenam afa sa mungwag amtakwalig faifie.

God bigim Satanna ninga nai pese lambig

¹³ O nilite, God nem fwina membenig. Afa God ati nem gofgam pese lambigim kanog fwatina asa kangel wahkig nengelim Godim suialag onig. Afa God nem enaig esenigbi asa heafna Sungwabugni gafugag nem esinigbi afa ne nufunam mom onigigbi afa sa ne Godna nof la afsug afohie.

¹⁴ Afa ka nem Godna suialag mo faigogba afa God nem wegfu fwatigba asa ne heafna el fi-ahsaieg. Afa ehe enaig esegim asa ehe enaig membeg asa ne Ainiyag Sisas Kraisna suialag la saiye afohiefim.

¹⁵ Afa nengel nilite sa ne wasnei afohiefiba afa nufunam mo sa ka nem sihigonigim afa ka nem ginofi faigog sa ne enam fwina wasnei kehli ufufum.

¹⁶ Afa God bigelni Api bigim membenigim asa ehe bigim esug kwaganigba asa enag afigige gohug gwese gofi afa sa big anwenafi mangwal suialag sa big sumi yi flifie enam big nenge afo.

Afa kog God i afa Ainiyag Sisas Krai i sa ma nem enaig sahfeni.

¹⁷ Asa ne wasneinim afa olug tahlag la afohiefimba asa ne suialag nihe finim afa suialag mo sihi.

3

Afa sa ne Godim sahnibi sa ma kam kwagani

¹ Afa nilite ka nem ming mo sihi afwahan afa sa ne Godim sahnibi sa ma kam ehe kwaganibi asa ma Ainiyagna mo ikagna gwesim mungwanam ikaminefeiba asa ma el enam higinim afa kehlinim afa sa ma sifakali. Eba hosa ati ne higinim esini.

² Afa sa ne Godim sahnibi asa ma kam amtakwalig angoluweg elni ninga nai mwehi lambi. Afa mingnag el Godna mo mas higig mo asa oga kam amtakwal hiagi.

³ Afa eba Ainiyag ati sihi fwahag eba nufunam esefe. Eba nem wasnei hiagenam asa nem kumo lambgufufe afa mas nem Satan ulambi.

⁴ Afa Ainiyag enaig onigig kam faigbi nasa ka anwenafigim afa ka nem mungwali mo faigogba asa ne ilawo figim afa sumi yi gafa ne esefi.

⁵ Afa kog Ainiyag sa ma nem mina ogfunigbi asa enam ne numwehe anwenafi eba Godna membug nem gohonifibi asa ne wasneig Krai lofug afohiefim maia nem mangwalba pugunibi.

Nofeka yiskos el fi

⁶ Afa Ainiyag Sisas Krai kam enaig sihifenigbi asa ka nem nilitem enaig sihi fwina ofen. Afa nilite yiskos elim ka mo faigogba afa ehe kagelni

mom mas higig mo asa nofeka enaig elimbi muhla fegon.

⁷ Afa nimbe ati ne anwenafig sa ne enaig nihe fi hosa kagel enaig esig. Afa ilawana big mungwali afofenaba ka mas yiskosini mo.

⁸ Asa kagel mas ka elni faneaba esug flini mo, eba awai. Eba ka osuna i afa sinaini i ka fwina kikeafena ningana gafuga fini afa ka mas nem kinig faigona mo.

⁹ Afa ka nem Godna mo faigogba afa ka mas esoi kog kam ena gafugag nanam sa mangwal mungwag fai. Ei, enaba ka enaigimba sahinife amo eba ka nem suialag nihe ogfugonig asa ne gafa fwina gafugafi.

¹⁰ Afa ilawanaba big auguiafenaba enanam ka nem enag mo sihini kog, “Afa amban el sa gafuga fegim oksig enaig el masa ese fane flafe.”

¹¹ Afa ka enaig higig nengel nai mingnag el yiskosiagigbi asa ka enaig moba nem sihigonig. Afa sonag el eba esug auguiahba afa ehe mo behig sihiageafla maia mingnag el eseagigbi.

¹² Afa Ainiyag Sisas Krais ehe enaig esog asa ka sonaig elim fwina sonaig esonig afa kog sa ne numwehifibi asa ne suialag augufinim asa ne nimbeafena ningana gafugafiagi.

¹³ Afa nilite nofeka suialag nihe feagigim yiskosi.

¹⁴ Afa ambangel el sa kagelni enag ginof mom mas patalfug mo asa ne ehem nangwaginim fwati. Afa ehe fwaimu sa ma afohienam asa ma afwanefi.

¹⁵ Afa nofeka ehengelim enaig onigig fegon nog eba angoluweg el fig. Amo, eba sa ne nilite

lofinim asa moainugwefegonim afa sa numwehe sihigon.

Pol sumi yi mo faini

¹⁶ Afa olug enesiegba eba Ainiyag ehe mog feg. Afa ka membeg wahkig enag olug enesieg ma nem gohonifi maia haig haig nem pugunibi sa ma enag gwese gofi. Afa sa ma Ainiyag mungwali nem wangofi.

¹⁷ Afa hwa ginofba eba kana ninga afa sa ne nangu, “Ka nem enaig esonig niasabanig.” Asa ne anwenafi hwaba nem ogfunig eba kana ginof afa hwaba ka kike nem faig.

¹⁸ Afa ka membeg Ainiyag Sisas Kraiss sa ma nem esug mungwali kwagani. Hwa moba gwe-naho.

Godna mo Awai mona go
The New Testament in the Amanab language of Papua
New Guinea

Nupela Testamen long tokples Amanab long Niugini

Copyright © 2001 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Amanab

Dialect: Amanab

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-01-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

c3aa68d3-f454-5eb2-b8b2-3405de6bf338